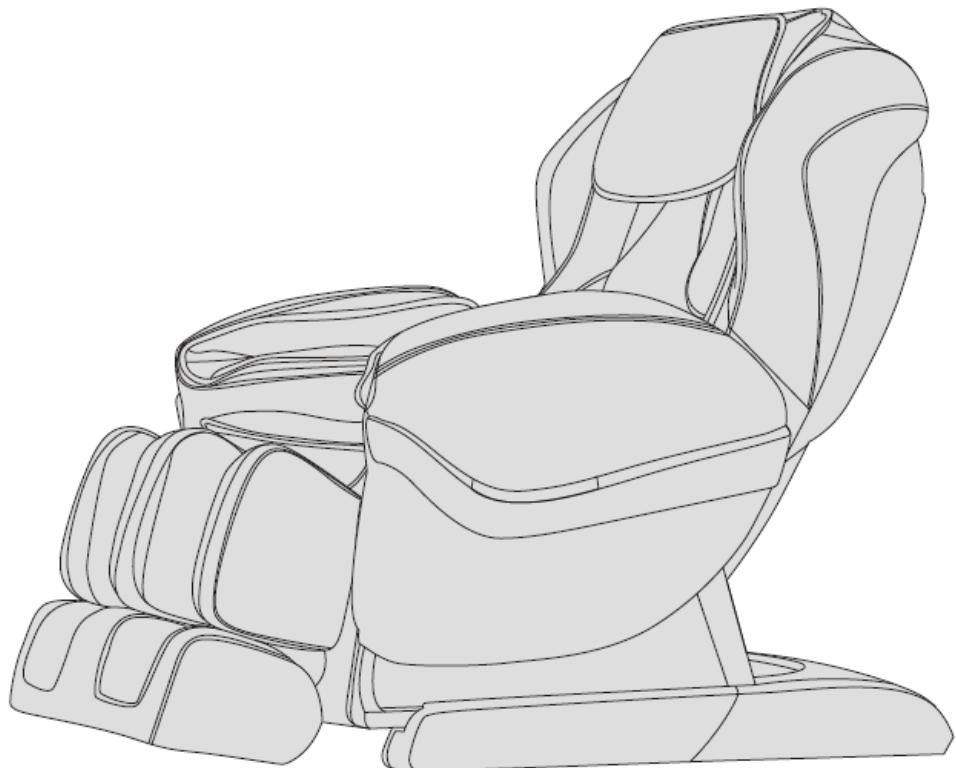




**UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ**  
**IN 11117 Masážní křeslo inSPORTline Marvyn**



## OBSAH

BEZPEČNOST A ÚDRŽBA .....	3
KOMPONENTY .....	5
FUNKČNÍ VÝBAVA .....	5
OVLÁDÁNÍ .....	6
INSTALACE .....	10
SPECIFIKACE PRODUKTU .....	12
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE .....	12

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Přečtěte si celý manuál, abyste byli schopni masážní křeslo správně používat. Dbejte na dodržování bezpečnostních pokynů. Po přečtení si manuál uschovejte pro případ další potřeby.

**POZNÁMKA:** Naše společnost si vyhrazuje právo aktualizovat vzhled a charakteristiku výrobku bez povinnosti předchozího upozornění. Barevné provedení závisí na aktuálním modelu masážního křesla.

# BEZPEČNOST A ÚDRŽBA

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Zabraňte dětem kontaktu s pohyblivými částmi křesla.
- Pro napájení tohoto přístroje použijte odpovídající elektrický zdroj s řádným uzemněním.
- Z bezpečnostních důvodů a pro ochranu křesla odpojte po každém použití a před čištěním napájecí kabel z elektrické sítě.
- Křeslo používejte pouze tak, jak je popsáno v manuálu.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
- Křeslo používejte pouze v interiéru.
- Před použitím výrobku si řádně přečtěte tento manuál.
- Používání křesla způsobem, který není uveden v tomto manuálu, je zakázáno.
- Doporučená délka masáže: 20 minut.
- Křeslo nepoužívejte, pokud došlo k poškození či popraskání kůže.
- Křeslo nepoužívejte, pokud došlo k poškození krycího materiálu či jiných částí.
- Křeslo nepoužívejte, pokud je větrací otvor ucpaný nebo je zamezeno správnému větrání.
- Na křeslo nepokládejte žádné předměty.
- Během používání křesla neusínejte.
- Křeslo nepoužívejte po požití alkoholu či jiných omamných látek.
- Po konzumaci jídla nepoužívejte křeslo dříve než za hodinu.
- Nevolte příliš vysokou intenzitu masáže, aby nedošlo ke vzniku zranění.
- Křeslo umístěte na rovný, čistý a suchý povrch. Zachovávejte bezpečnostní odstup kolem výrobku, min. 0,6 m.
- **Max. hmotnost uživatele:** 100 kg

## UMÍSTĚNÍ MASÁŽNÍHO KŘESLA

- Nepoužívejte křeslo při vysoké okolní teplotě a ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- Nepoužívejte křeslo bezprostředně po změně okolní teploty.
- Křeslo nepoužívejte v prašném či jakkoliv nepříznivém prostředí.
- Okolo křesla je třeba zajistit dostatečný volný prostor pro větrání.

## KŘESLO BY NEMĚLI POUŽÍVAT

- Lidé trpící osteoporózou
- Lidé trpící srdečním onemocněním nebo lidé s elektronickými implantáty (např. kardiostimulátorem)
- Lidé se zvýšenou tělesnou teplotou
- Těhotné ženy a ženy v období menstruace
- Osoby trpící poúrazovými stavami
- Lidé s kožními problémy
- Děti mladší 14 let nebo osoby s mentálním postižením
- Lidé, kteří mají od lékaře doporučený klidový režim nebo se necítí dobře

- Lidé s mokrou kůží po sprchování, cvičení apod.
- Povrch křesla je vyhříván, proto musí lidé citliví na vysokou teplotu dbát zvýšené opatrnosti

## **BEZPEČNOST**

- Ujistěte se, že má elektrický zdroj vhodné napětí.
- Nezapojujte napájecí kabel mokrýma rukama.
- Nedovolte, aby se do masážního křesla dostala voda – hrozí úraz elektrickým proudem či poškození přístroje.
- Dbejte na to, aby nedošlo k poškození kabelů a neupravujte elektrický obvod křesla.
- K čištění elektrických částí jako je vypínač a zástrčka nepoužívejte vlhký hadr.
- Při přerušení příslušné elektřiny dbejte mimořádné opatrnosti, aby při opětovném zapnutí elektrického obvodu nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Jestliže křeslo nefunguje správně, přestaňte jej používat a obraťte se na servisní centrum.
- Pokud se během masáže necítíte dobře, přestaňte křeslo používat a poraďte se s lékařem.

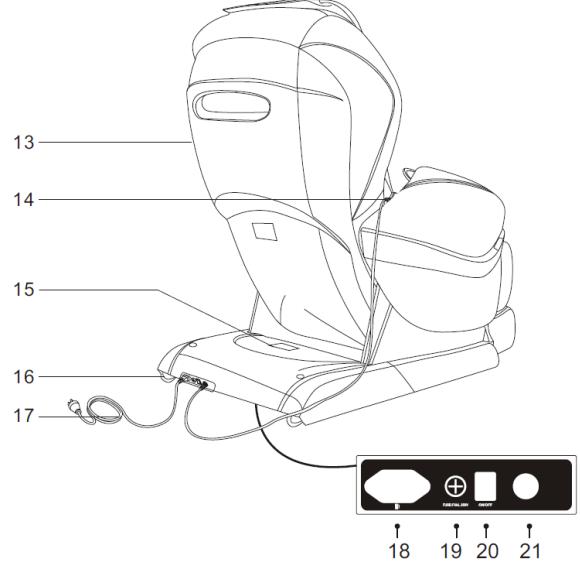
## **ÚDRŽBA**

- Údržbu vždy přenechejte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Křeslo nerozebírejte ani jinak nezasahujte do jeho konstrukce.
- Po každém použití odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Nepoužívejte přístroj, je-li poškozen napájecí kabel nebo elektrická zásuvka.
- Před dlouhodobým skladováním smotejte kabeláž a uskladněte křeslo v suchém, čistém prostředí.
- Nevystavujte křeslo vysokým teplotám, neumisťujte jej do blízkosti ohně a chráňte jej před dlouhodobým působením přímého slunečného záření.
- Křeslo čistěte suchým hadříkem. K čištění nepoužívejte ředitlo, benzín ani alkohol.
- Díky kvalitnímu zpracování nevyžadují mechanické části křesla žádnou mimořádnou údržbu.
- Chraňte křeslo před kontaktem s ostrými předměty.
- Neposouvezte křeslo po nerovném povrchu. Při přesouvání křeslo vždy nadzdvihněte a přeneste.
- Při provozu křesla dělejte přestávky. Nenechávejte křeslo spuštěné příliš dlouho.

## **BĚŽNÉ PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ**

- Je přirozené, že při provozu přístroje uslyšíte chod motoru.
- Jestliže křeslo nefunguje, zkонтrolujte, zda je řádně připojen napájecí kabel a síťový vypínač zapnutý.
- Masáž se automaticky ukončí při dosažení nastaveného časového intervalu. Přístroj se rovněž automaticky vypne, pokud poběží příliš dlouho a začne se přehřívat. V tomto případě nechejte přístroj před opětovným spuštěním alespoň půl hodiny vychladnout.

## KOMPONENTY

	
<p>1. Opěrka hlavy      2. Vzduchový polštářek v oblasti předloktí      3. Polstrovaná sedací část      4. Lýtkové opěry      5. Podpěry chodidel      6. Přední kryt      7. Polstrování zad      8. Barevný LED indikátor      9. Dekorační proužek      10. Boční opěra      11. Boční kryt      12. Základna</p>	<p>13. Zadní kryt      14. Ovladač      15. Kryt základny      16. Transportní kolečko      17. Napájecí kabel      18. Zdířka pro napájecí kabel      19. Pojistková skříň      20. Síťový vypínač      21. Zdířka pro ovladač</p>

## FUNKČNÍ VÝBAVA

- Masážní křeslo disponuje sadou vertikálně se pohybujících masážních hlavic se 4 masážními kolečky.
- Typy masáže: shiatsu, hnětení, plácání, poklepávání, současné hnětení a plácání.
- 5 automatických masážních režimů: komfortní masáž, relaxační masáž, uvolňující masáž, masáž krku a ramen, masáž zad a pasu.
- Paměť na 3 masážní režimy: M1, M2, M3.
- Manuální masáž horní poloviny těla s 5 možnostmi nastavení: lokální, bodová, celková, krk a ramena, záda a pas. Tyto režimy jsou nastavitelné ve 3 rychlostech. Bodová masáž umožňuje vertikální nastavení polohy masážních hlavic. U masáže plácáním, shiatsu a poklepáváním lze vzdálenost mezi protilehlými masážními hlavicemi regulovat ve 3 úrovních: široká, střední, úzká.
- Funkce vzduchové masáže: 3 režimy nastavení: kompletní vzduchová masáž, horní končetiny (8 polštářků), dolní končetiny (20 polštářků) – intenzita nastavitelná ve 3 stupních.

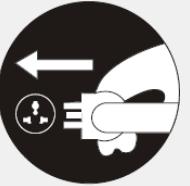
- Vyhřívání zad – jako zdroj tepla je použito karbonové vlákno.
- LED indikátor na boční opěrce.
- Délkově nastavitelné opěrky lýtka pro regulaci výšky uživatele.
- Technologie „forward-sliding recline“ – možnost naklopení zádové opěry od zdi pro úsporu místa.
- Maximálně plynulé naklápení zádové opěry a sedla do horizontální polohy (tzv. Zero gravity).
- Opěry lýtka a zad umožňují současné sklápění a automatický návrat do výchozí polohy.

## OVLÁDÁNÍ

OVLADAČ (ILUSTRATIONNÍ OBRÁZEK):



### 1. ZAPOJENÍ

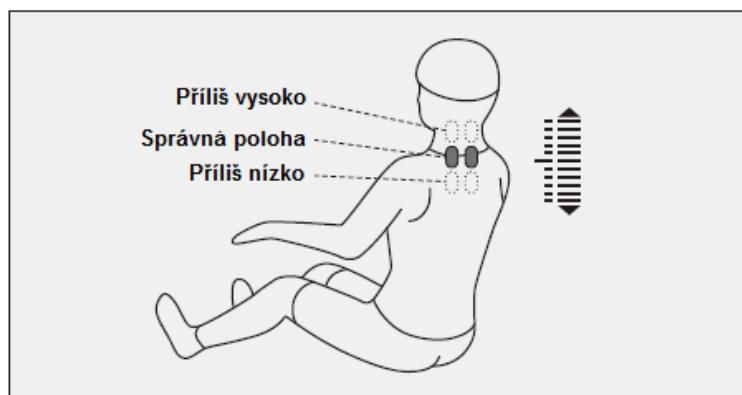
	
Zapojení napájecího kabelu	Umístění síťového vypínače (ON/OFF)

### 2. ZAPNUTÍ MASÁŽE

- Pro spuštění masáže stiskněte tlačítko Power.

- Vyčkejte, než dojde k detekci polohy ramen a masážních bodů.
- Polohu masážních hlavic můžete přizpůsobit pomocí tlačítka UP a DOWN. Ramenní oblast je nastavitelná v 10 úrovních. Po 10 vteřinách od nastavení polohy masážních hlavic se automaticky spustí masáž.

Tlačítko	Charakteristika	Zobrazení
	Posun masážních hlavic směrem nahoru	
	Posun masážních hlavic směrem dolů	



- Pro zahájení masáže můžete rovněž použít jedno z paměťových tlačítek M1, M2 nebo M3 - spusťte masážní režim, který si pamatuje nastavení křesla z poslední uložené masáže.

Funkce	Tlačítko
Výměr masáže pomocí paměťových tlačítek	<b>M1</b>
	<b>M2</b>
	<b>M3</b>

- Charakteristika automatických masážních režimů:

Funkce	Tlačítko	Charakteristika	Zobrazení
Automatická masáž	<b>RELAX</b>	Hluboká masáž akupresurních bodů (úleva od bolesti v dané oblasti)	Auto F1
	<b>COMFORT</b>	Uvolnění svalů a pohybového aparátu	Auto F2
	<b>Decompress</b>	Podpora krevního oběhu	Auto F3
	<b>Neck &amp; shoulder</b>	Masáž krku a zad	Auto F4
	<b>Back &amp; waist</b>	Masáž zad a pasu	Auto F5

- Horní polovina těla

Funkce	Tlačítko	Nastavitelnost masážní hlavic	Zobrazení
Typ masáže		Rychlosť, rozteč	
		Rychlosť	
		Rychlosť, rozteč	
		Rychlosť	
		Rychlosť, rozteč	
Rychlosť		3 úrovně	Speed
Rozteč		3 úrovně	Width

Funkce	Tlačítko	Charakteristika	Zobrazení
Nastavení zádové opěry		Bodová masáž	H0
		Masáž o malém rozsahu (lokální)	H1
		Plošná masáž	H2
		Masáž v oblasti krku a ramen	H3
		Masáž v oblasti zad a pasu	H4
		Nastavení akupresurního bodu / cílové oblasti masáže	Posunout masážní hlavice nahoru
			Posunout masážní hlavice dolů

- Vzduchová masáž

Funkce	Tlačítko	Charakteristika	Zobrazení
Komplexní		Masáž horních i dolních končetin	Arm  Foot

Horní končetiny		Masáž horních končetin	Arm
Dolní končetiny		Masáž nohou	Feet
Intenzita		3 stupně nastavení	Arm Feet

- Další volitelné funkce

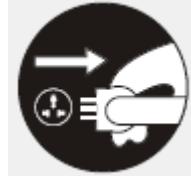
Funkce	Tlačítko	Charakteristika	Zobrazení
Vyhřívání		Vyhřívání zádové části (dlouhovlnné infračervené záření), kreslo se plně zahřeje 3 minuty od aktivace funkce	
Snížení sklonu křesla		Při přidržení tlačítka dochází ke zvedání zádové opěry a sklápění lýtkových opěr. Při dosažení krajní polohy se opěry zastaví a ozve se zvuková signalizace.	
Zvýšení sklonu křesla		Při přidržení tlačítka dochází ke sklápění zádové opěry a zvedání lýtkových opěr. Při dosažení krajní polohy se opěry zastaví a ozve se zvuková signalizace.	
Automatický sklon křesla		Automatické přepínání jednotlivých režimů (celkem 3 režimy).	

### 3. Vypnutí / zastavení masáže

- Masáž se ukončí při stisknutí tlačítka Power (zádová a lýtkové opěry se vrátí do výchozí polohy) nebo při vypršení předem nastaveného časového intervalu (v tomto případě nedochází k automatickému návratu opěr do výchozí polohy). Po ukončení masáže lze aktuální nastavení uložit do paměti počítače.
- **Uložení masážního režimu:** Po ukončení masáže se na ovladači zobrazí hlášení „Memory“ – tzn. uživatel může před vypnutím přístroje použít tlačítko M1, M2 nebo M3 a uložit aktuální nastavení.
- K návratu masážních hlavic a opěr zpět do výchozí polohy dochází při opětovném stisknutí tlačítka Power nebo po 10 vteřinách od ukončení masáže.

Funkce	Tlačítko	Zobrazení
Uložit nastavení		SA 1 Memory
		SA 2 Memory
		SA 3 Memory

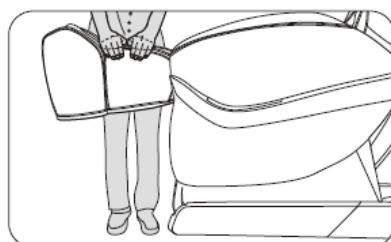
- Po skončení masáže vypněte síťový vypínač.

	
Umístění síťového vypínače (ON/OFF)	Odpojení napájecího kabelu

## INSTALACE

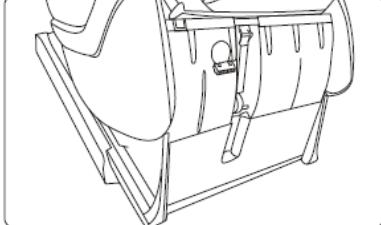
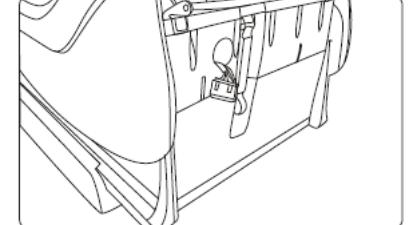
### POZNÁMKA:

- Pokud je křeslo nastaveno na masáž vleže, s lýtkovými opěrami v horizontální poloze, netlačte z bezpečnostních důvodů na lýtkové opěry celou svou vahou.

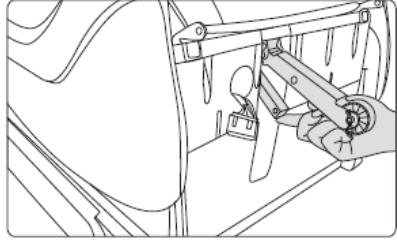
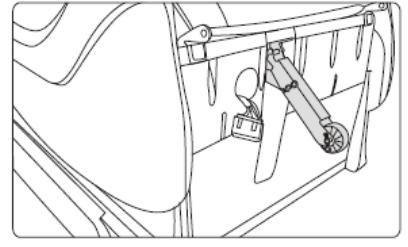


### 4. Instalace zadní tyče lýtkových opěr

- Masážní křeslo vyjměte z balící krabice (Obr. 1), zapněte a pomocí ovladače nastavte do polohy jako na Obr. 2.

	
Obr. 1	Obr. 2

- Vystrčte zadní tyč ze sedadla, napasujte na sebe tyč a podpěrku a zasuňte závlačku (Obr. 3).
- Obr. 4: Úspěšná montáž zadní tyče.

	
Obr. 3	Obr. 4

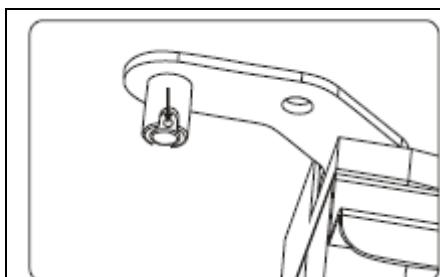
- Po instalaci zadní tyče nastavte zádovou opěru zpět do výchozí polohy (Obr. 5) a provedete montáž lýtkových opěr.



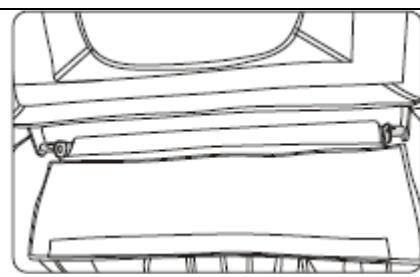
Obr. 5

## 5. Montáž lýtkových opěr

- Nejdříve zasaděte čepy do osy lýtkových opěr. Čepy nastavte tak, aby umožňovaly zastrčení závlačky. (Obr. 1 a 2)

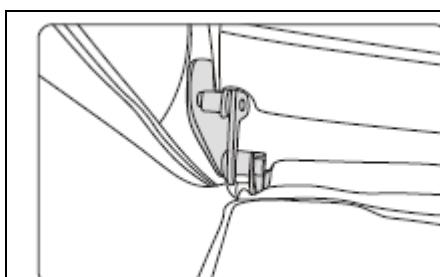


Obr. 1

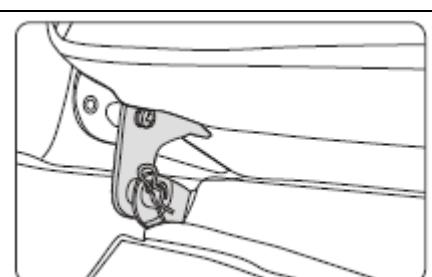


Obr. 2

- Zasaděte do čepů závlačky. (Obr. 3 a 4)



Obr. 3



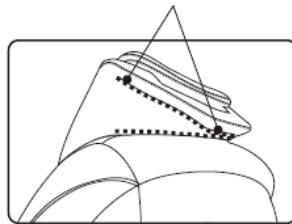
Obr. 4

## 6. Polštářek pod hlavu a polstrování zad

Polštářek pod hlavu a zádové polstrování jsou odnímatelné části, snižující sílu masážních hlavic. Jejich používání se doporučuje, ale není povinné (záleží na preferencích uživatele). Polstrování zad se upevňuje zdrhovadlem (1), polštářek pod hlavou pomocí suchého zipu (2).

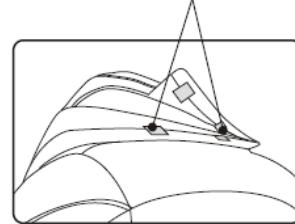


Zdrhovadlo



(1)

Suchý zip



(2)

## **7. Ochrana podlahy**

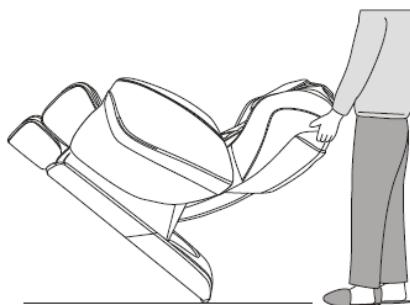
Zejména v případě dřevěné podlahy umístěte pod masážní křeslo koberec nebo jinou ochrannou podložku.



**VAROVÁNÍ:** Nepřesouvejte křeslo na kolečkách po dřevěné podlaze, nerovném povrchu nebo v úzkém prostoru. Křeslo by měly zvedat alespoň 2 osoby. Křeslo zvedejte za rám základny a zádovou opěru (nikoliv za boční opěry).

## **8. Přesouvání**

Ujistěte se, že vám v cestě nebudou překážet žádné kabely. Naklopte křeslo dozadu na transportní kolečka a opatrně jej odtáhněte na požadované místo.



**POZNÁMKA:** Nezapomeňte nejdříve vypnout síťový vypínač, odpojit napájecí kabel a kabel ovladače.

## **SPECIFIKACE PRODUKTU**

**Model:** A90

**Název:** Masážní křeslo

**Napětí:**

- 110-120V-60Hz
- 220-240V-50Hz/60Hz

**Příkon:** 150W

**Max. délka masáže:** 20 min

**Třída bezpečnosti:** Třída I

**Materiál:** PVC, PA, ocel, elektrika a elektronika

## **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE**

### **Všeobecná ustanovení a vymezení pojmu**

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícímu, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník,

a zákona č. 634/1992 Sb., Zákon o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve všech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Bořivojova 35/878, 13000 Praha, IČ. 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají a obchodním zákoníkem.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

## **Záruční podmínky**

### **Záruční doba**

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určité době způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

### **Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):**

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

## **Reklamační řád**

### **Postup při reklamaci vady zboží**

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace

servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Prodávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Prodávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Prodávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídit reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.



**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo:	Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR
Centrála:	Dělnická 957, 749 01 Vítkov
Reklamace a servis:	Čermenská 486, 749 01 Vítkov
IČO:	26847264
DIČ:	CZ26847264
Telefon:	+420 556 300 970
Mail:	eshop@insportline.cz reklamace@insportline.cz servis@insportline.cz
Web:	www.insportline.cz

---

**SK**

**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO:	36311723
DIČ:	SK2020177082
Telefón:	+421(0)326 526 701
Mail:	objednavky@insportline.sk reklamacie@insportline.sk servis@insportline.sk www.insportline.sk
Web:	

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: